DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE

Kraków, dnia 15 listopada 1961 r. **Nr 26** **Poz. 178—187**

TREŚĆ:

178

UCHWAŁA Nr 23

Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 14 listopada 1961 r.

w sprawie wygaśnięcia mandatu radnego i uzupełnienia składu Rady Narodowej w m. Krakowie.

Na podstawie art. 73 ust. 2 i 83 ust. 1 ustawy z dnia 31 października 1957 r. — ordynacja wyborcza do rad narodowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 58, poz. 326) — Rada Narodowa w m. Krakowie uchwala:

§ 1.

Stwierdza się wygaśnięcie mandatu radnego Rady Narodowej w m. Krakowie Dr Czesława KRUHA w okręgu wyborczym nr 3 — z powodu śmierci.

§ 2.

Na miejsce radnego wymienionego w § 1 wstępuje jako radny-kandydat na radnego z tej samej listy w okręgu wyborczym nr 3, Ob. Władysław FIEMA, który w wyborach uzyskał kolejno największą ilość głosów i nie utracił prawa wybieralności.

§ 3.

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej w m. Krakowie.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

179

UCHWAŁA Nr 29

Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 14 listopada 1961 r.

w sprawie przyznania członkom komisji Rady Narodowej w m. Krakowie nie będącym radnymi uprawnień do korzystania z bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej.

Na podstawie § 2 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Ministrów z dnia 5 marca 1958 r. w sprawie wytycznych do ustalania stawek taryfowych w zakresie przewozów środkami komunikacji miejskiej (Monitor Polski Nr 18, poz. 114) — Rada Narodowa w m. Krakowie uchwala:

§ 1.

Przyznaje się członkom komisji Rady Narodowej w m. Krakowie, nie będącym radnymi uprawnienia do korzystania z bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w Krakowie.

§ 2.

Osoby, wymienione w § 1 korzystają z bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej wg zasad, ustalonych dla radnych odrębnymi przepisami.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1962 r.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

180

UCHWAŁA Nr 360

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 25 października 1961 r.

w sprawie nadania odznaki „Za pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 6, poz. 39) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

Odznaczeni zostają:

I. Złotą Odznaką „Za pracę Społeczną dla miasta Krakowa":
1) Kazimiera Kuchtowa
2) Władysław Stobiecki
3) Tadeusz Wojtusiak

II. Srebrną Odznaką „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa":
1) Stanisław Branicki
2) Władysław Bystroń
3) Władysław Morawiec
4) Rozalia Szczerbakowa
5) Karol Zraziński.

Sekretarz Prezydium: J. Antoniszczak
Przewodniczący Prezydium: mgr Z. Skolicki

181

UCHWAŁA Nr 361

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 25 października 1961 r.

w sprawie nadania odznaki „Za pracę Społeczną dla miasta Krakowa" z okazji obchodu „DNIA ŁĄCZNOŚCIOWCA".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 6, poz. 39) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

W związku z obchodem „Dnia Łącznościowca" odznaczeni zostają:

I. Złotą Odznaką „Za pracę Społeczną dla miasta Krakowa":
1) Marceli Doleżal
2) Józef Kurgan
3) inż. Józef Lamot
4) Piotr Lorenc
5) mgr Kazimierz Żmuda

II. Srebrną Odznaką „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa":
1) Stanisław Gwizdała
2) Marian Pytel.

Sekretarz Prezydium: J. Antoniszczak
Przewodniczący Prezydium: mgr Z. Skolicki

182

UCHWAŁA Nr 362

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 25 października 1961 r.

w sprawie nadania odznaki „Za pracę Społeczną dla miasta Krakowa" z okazji obchodu 25-lecia strajku okupacyjnego w Zakładach Budowy Maszyn i Aparatury im. S. Szadkowskiego w Krakowie.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie Nr 6, poz. 39) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

Z okazji obchodu 25-lecia strajku okupacyjnego w Zakładach Budowy Maszyn i Aparatury im. S. Szadkowskiego w Krakowie odznaczeni zostają:

I. Złotą Odznaką „Za pracę Społeczną dla miasta Krakowa":
1) Witold Bartosik
2) Edward Borek
3) Andrzej Kowal
4) Edmund Krawczyk.

II. Srebrną Odznaką „Za Pracę Społeczną dla m. Krakowa":
1) Jan Cenzorowski
2) Zbigniew Francuz
3) Józef Gawroński
4) Władysław Jańczyk
5) Stefan Kiecka
6) Józef Kowal
7) Zenon Puchacz
8) Antoni Soldan.

III. Brązową Odznaką „Za Pracę Społeczną dla m. Krakowa":
1) Marian Gołda
2) Mieczysław Kot
3) Zenon Wąsowicz.

Sekretarz Prezydium: J. Antoniszczak
Przewodniczący Prezydium: mgr Z. Skolicki

183

UCHWAŁA Nr 371

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie
z dnia 8 listopada 1961 r.

w sprawie zorganizowania Ogólnopolskich Targów Pamiątkarstwa w Krakowie.

Na podstawie art. 53 ust. 3 ustawy z dnia 5 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

§ 1. Organizuje się w dniach od 23 maja od 23 czerwca 1962 r. na terenie miasta Krakowa Ogólnopolskie Targi Pamiątkarstwa, zwane dalej „Targami".

§ 2. Impreza będzie posiadała charakter wystawowo-kiermaszowy przy czym sam kiermasz odbędzie się w okresie „DNI KRAKOWA" t. j. od dnia 16 do 23 czerwca 1962 r.

§ 3. Dla ustalenia zadań organizacyjnych i koordynowania prac związanych z uruchomieniem i funkcjonowaniem Targów powołuje się Społeczny Miejscowy Komitet Ogólnopolskich Targów Pamiątkarstwa w składzie jak w załączniku *.

§ 4. Organizację Targów zleca się Miejskiemu Przedsiębiorstwu Imprez Artystycznych.

§ 5. Preliminarz Targów wnioskuje Społeczny Komitet Ogólnopolskich Targów Pamiątkarstwa, a zatwierdza Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.

§ 6. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Kultury i Miejskiemu Przedsiębiorstwu Imprez Artystycznych.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Prezydium: J. Antoniszczak
Przewodniczący Prezydium: mgr Z. Skolicki

---
* Nie ogłasza się

184

UCHWAŁA Nr 376

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 8 listopada 1961 r.

w sprawie utworzenia Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego Nr 3 w Krakowie.

Na podstawie art. 4 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

§ 1. Tworzy się przedsiębiorstwo państwowe p. n. „Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Nr 3 w Krakowie".

§ 2. Przedsiębiorstwo ma siedzibę w Krakowie.

§ 3. Przedmiotem działania przedsiębiorstwa jest zaspakajanie potrzeb społecznych w dziedzinie robót remontowo-budowlanych, a w szczególności:

a) wykonywanie robót budowlano-montażowych w zakresie remontów budynków i robót rozbiórkowo-porządkowych,

b) prowadzenie działalności pomocniczej i usługowej związanej z działalnością podstawową określoną w pkcie a.

§ 4. Przedsiębiorstwo samodzielnie organizuje i prowadzi swą działalność w celu wykonania zadań wynikających z uchwały i obowiązujących je wskaźników planowych.

§ 5. Przedsiębiorstwo posiada osobowość prawną.

§ 6. Przedsiębiorstwo prowadzone jest według zasad rozrachunku gospodarczego.

§ 7. 1. Zwierzchni nadzór nad przedsiębiorstwem sprawuje Minister Gospodarki Komunalnej.

2. Bezpośredni nadzór nad przedsiębiorstwem sprawuje Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Mieszkaniowej.

§ 8. Na rzecz osób nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej nie wolno zbywać środków trwałych przedsiębiorstwa, ani też ustanawiać na nich praw rzeczowych ograniczonych z wyjątkiem przypadków określonych odrębnymi przepisami.

§ 9. Środki trwałe przedsiębiorstwa nie mogą służyć dla zaspokojenia jego zobowiązań pieniężnych.

§ 10. 1. Przedsiębiorstwo odpowiada tylko za swoje zobowiązania i odpowiedzialność jego nie rozciąga się na zobowiązania Skarbu Państwa.

2. Za zobowiązania przedsiębiorstwa Skarb Państwa nie odpowiada.

§ 11. 1. Na czele przedsiębiorstwa stoi dyrektor, który zarządza przedsiębiorstwem i reprezentuje je na zewnątrz.

2. Dyrektora przedsiębiorstwa zastępuje jego zastępca.

3. Dyrektora przedsiębiorstwa, jego zastępcę i głównego księgowego powołuje i odwołuje Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie w trybie określonym odrębnymi przepisami.

§ 12. 1. Do składania w imieniu przedsiębiorstwa oświadczeń w zakresie jego praw i obowiązków majątkowych, wymagane jest współdziałanie dwóch upoważnionych osób.

2. Osobami upoważnionymi są: dyrektor, jego zastępca oraz pełnomocnicy przedsiębiorstwa w przypadku ich ustanowienia.

3. W sprawach wynikających ze stosunku pracy, przedsiębiorstwo działa przez jedną z osób wymienionych w ust. 2.

4. Wydział Gospodarki Mieszkaniowej może upoważnić dyrektora do samodzielnego składania oświadczeń w szczególnym zakresie.

§ 13. 1. Przedsiębiorstwo może w sposób przewidziany dla składania oświadczeń w zakresie praw i obowiązków majątkowych ustanawiać pełnomocników do dokonywania czynności prawnych w jego imieniu.

2. Pełnomocnicy działają łącznie lub oddzielnie w granicach ich umocowania, ustalonych w pełnomocnictwie sporządzonym na piśmie.

3. Ustanowienie lub odwołanie pełnomocnika powinno być ujawnione w rejestrze przedsiębiorstw państwowych.

4. Nie podlegają ujawnieniu w rejestrze pełnomocnicy do dokonywania poszczególnych czynności oraz pełnomocnicy procesowi.

§ 14. Organizację wewnętrzną i finansową oraz system finansowy przedsiębiorstwa ustalają odrębne przepisy.

§ 15. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Gospodarki Mieszkaniowej oraz Wydziałowi Finansowemu Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie.

§ 16. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1962 r.

Sekretarz Prezydium: J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium: mgr Z. Skolicki

185

UCHWAŁA Nr 377

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 8 listopada 1961 r.

w sprawie likwidacji przedsiębiorstwa państwowego p. n. „Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Krakowie".

Na podstawie art. 18 ust. 1 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) oraz § 10 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4 października 1958 r. w sprawie zasad i trybu przekazywania w ramach administracji państwowej przedsiębiorstw, instytucji oraz zakładów, nieruchomości i innych obiektów majątkowych (Dz. U. Nr 67, poz. 332) — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwala:

§ 1. Likwiduje się z dniem 31 grudnia 1961 r. przedsiębiorstwo państwowe p. n. „Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Krakowie", zwane w dalszym ciągu przedsiębiorstwem.

§ 2. Czynności związane z likwidacją przedsiębiorstwa a w szczególności sporządzenie bilansu według stanu na dzień 31 grudnia 1961 r. oraz likwidację składników majątkowych i wszystkich zobowiązań tego przedsiębiorstwa, przeprowadzi w terminie najdalej do dnia 31 marca 1962 r. pod nadzorem Wydziału Gospodarki Mieszkaniowej dyrektor Dzielnicowego Zarządu Budynków Mieszkalnych Zwierzyniec w Krakowie.

§ 3. 1. Środki trwałe i obrotowe przedsiębiorstwa, według stanu ustalonego bilansem tego przedsiębiorstwa sporządzonym na dzień 31 grudnia 1961 r. — na podstawie przeprowadzonego przez Wydział Gospodarki Mieszkaniowej podziału, przejmą nieodpłatnie, powstające z dniem 1 stycznia 1962 r. na bazie tego przedsiębiorstwa, dzielnicowe zarządy budynków mieszkalnych w dzielnicach Zwierzyniec, Kleparz, Grzegórzki i Podgórze w Krakowie.

2. Dzielnicowe zarządy budynków mieszkalnych Zwierzyniec, Kleparz, Grzegórzki i Podgórze w Krakowie przejmą na podstawie przeprowadzonego przez Wydział Gospodarki Mieszkaniowej podziału, odpowiednią część funduszów i zobowiązań przedsiębiorstwa oraz prawa i obowiązki wynikające z umów o pracę z przyjętymi pracownikami zatrudnionymi w dniu 31 grudnia 1961 r. w tym przedsiębiorstwie.

3. Przejęcie aktywów i pasywów przedsiębiorstwa winno nastąpić na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego w terminie **najdalej do dnia 31 marca 1962 r.**

4. Przejęciu przez dzielnicowe zarządy budynków mieszkalnych w dzielnicach Zwierzyniec, Kleparz, Grzegórzki i Podgórze w Krakowie podlegają również zadania gospodarcze ustalone planem na rok 1962 dla tego przedsiębiorstwa.

§ 4. Istniejącą w ramach przedsiębiorstwa pracownię dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla robót remontowych przejmie Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych Zwierzyniec w Krakowie.

§ 5. Sprawozdanie z likwidacji przedsiębiorstwa przedstawi dyrektor Dzielnicowego Zarządu Budynków Mieszkalnych Zwierzyniec w Krakowie Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie najdalej w terminie do dnia 30 kwietnia 1962 r.

§ 6. Z dniem 1 stycznia 1962 r. traci moc zarządzenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 25 lipca 1951 roku, w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego p. n. „Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Krakowie".

§ 7. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Gospodarki Mieszkaniowej, Finansowemu oraz prezydiom dzielnicowych rad narodowych Zwierzyniec, Kleparz, Grzegórzki i Podgórze w Krakowie.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie natychmiast.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

186

OKÓLNIK Nr 22

Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 6 listopada 1961 r.

w sprawie udzielania zezwoleń na prowadzenie loterii fantowych.

Polski Monopol Loteryjny pismem z dnia 14 września 1961 r. Nr S/6816/61 zwrócił uwagę na fakt udzielania zezwoleń na prowadzenie różnego rodzaju loterii fantowych przez niepowołane do tego wydziały prezydiów rad narodowych szczebla wojewódzkiego i powiatowego szczególnie przez wydziały kultury tych prezydiów.

W związku z tym przypominam i ustalam co następuje:

1. Sprawy urządzenia fantowych gier losowych normuje ustawa z dnia 9 lipca 1936 r. o monopolu loteryjnym (Dz. U. Nr 55, poz. 398) oraz rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 18 maja 1948 r. w sprawie wykonania ustawy o monopolu loteryjnym (Dz. U. Nr 29, poz. 195). Zgodnie z art. 3 ust. 1 cytowanej wyżej ustawy loterie fantowe mogą być urządzane jedynie na cele dobroczynności i użyteczności publicznej.
2. Uprawnionymi do wydawania zezwoleń na prowadzenie fantowych gier losowych są jedynie w zależności od wysokości kapitału gry — organy finansowe prezydiów rad narodowych oraz Polski Monopol Loteryjny, a mianowicie:
   a) wydziały finansowe prezydiów dzielnicowych rad narodowych przy kapitale gry do 600 zł,
   b) Wydział Finansowy Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie przy kapitale gry ponad 600 zł do 1500 zł,
   c) Polski Monopol Loteryjny przy kapitale gry ponad 1500 zł.
3. Wydawanie zezwoleń na przedsięwzięcia mające charakter gier losowych przez wydziały (równorzędne jednostki) niewymienione w pkt 2 jest niedopuszczalne.

Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

187

OBWIESZCZENIE

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 8 listopada 1961 r.

w sprawie XXIII wykazu nieruchomości w Krakowie podlegających sprzedaży przez Państwo.

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie podaje do publicznej wiadomości, że uchwałą nr 375 z dnia 8 listopada 1961 r. ustaliło XXIII wykaz nieruchomości w Krakowie, podlegających sprzedaży przez Państwo.

Wykaz ten obejmuje następujące nieruchomości:

Lp.	Położenie nieruchomości w Krakowie, ulica	l kat.	Opis nieruchomości	Pow. w m²	Cena sprzedarzy zł
1	Rejon ul. Piastowskiej, Obopólnej i Dzierżyńskiego	336/1 n. ozn. 336/25	parcela grunt.	167	31.310,40
		336/2	„ „	139	26.060,80
		336/17	„ „	338	63.371,20
		337/3 n. ozn. 337/13	„ „	652	122.242,16
		337/6	„ „	129	24.185,60
		346/6	„ „	637	119.429,60
		352/12 n. ozn. 332/14	„ „	4	749,60
		802/2 n. ozn. 802/5	„ „	1	187/20
		803 n. ozn. 803/2	„ „	59	11.061,60
	ul. Boh. Stalingradu nr 30	233	parcela bud.	912/30	226.641,12

Wnioski o sprzedaż nieruchomości objętych XXIII wykazem należy składać w Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie, Wydział Gospodarki Mieszkaniowej, Pl. Wiosny Ludów 3/4, w terminie do dnia 20 grudnia 1961 r.

Sekretarz Prezydium: **J. Antoniszczak**

Przewodniczący Prezydium: **mgr Z. Skolicki**

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2. Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

KZG-8 — zam. 360/61 — 1000 — N-30

Cena zł 0.90